

SpeediCath® Compact

SpeediCath® Compact Plus

CS Sterilní potažený katétr připravený k použití



Návod k použití

Přečtěte si pozorně následující pokyny.

23330083 Version 1

Coloplast logo je registrovaná ochranná známka společnosti Coloplast A/S. Všechna práva vyhrazena. © 2023-01-20

Určený účel

Produkt je určen k intermitentní katetrizaci močovou trubicí.

Indikace

Produkt je indikován pro retenci moči a/nebo reziduum po vyprázdnění v důsledku poruchy funkce močového měchýře.

Produkt mohou používat dospělé ženy a děti.

Volba modelu a velikosti katétru pro konkrétního pacienta se provádí na základě doporučení zdravotnického pracovníka.

Výstrahy

Produkt na jedno použití nepoužívejte opakovaně, protože může dojít ke křížové kontaminaci, což by případně mohlo vést k infekci.

Opětovné zpracování, čištění, dezinfekce a/nebo opětovná sterilizace mohou narušit charakteristiky produktu a zapříčinit další riziko fyzické újmy nebo infekce uživatele.

Upozornění

Než poprvé provedete samokatetrizaci, obraťte se na zdravotnického pracovníka a poraďte se s ním o náležitém způsobu používání.

Pokud zjistíte, že katétr řádně nevypouští močový měchýř, obraťte se na svého zdravotnického pracovníka, protože to může indikovat nutnost použití jiné velikosti nebo jiného typu katétru.

Pokud se u vás projeví horečka, nepříjemné pocity při vyprazdňování močového měchýře, časté nutkání na močení nebo krev v moči, obraťte se na svého zdravotnického pracovníka, protože se může jednat o příznak infekce močového traktu. Mezi další vedlejší účinky spojené s intermitentní katetrizací může patřit bolest, kontrolované krvácení, nesprávný průchod a rozvoj zúžení močové trubice.

Nepoužívejte, pokud je obal poškozený, protože by mohla být narušena sterilita produktu, což by případně mohlo vést k infekci.

K výrobě produktu nebyl použit přírodní kaučukový latex, nicméně při výrobě nebo balení může ve vzácných případech dojít ke kontaminaci stopovým množstvím přírodního kaučukového latexu, což může potenciálně vést k alergickým reakcím u pacientů se známými nebo suspektními alergiemi na přírodní kaučukový latex.

Informace

Samokatetrizace může být prováděna po proškolení lékařem.

Pokud dítě nebo dospělý uživatel potřebuje pomoc, může katetrizaci provést ošetřující osoba vyškolená pro tuto techniku nebo zdravotnický pracovník.

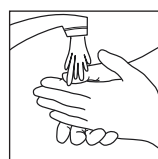
K jednorázovému použití.

Sterilizováno zářením.

Coloplast nepřijímá žádnou odpovědnost za jakékoliv poškození nebo jinou ztrátu, které by mohly vzniknout, pokud se výrobek používá způsobem, který je v rozporu s platnými doporučeními společnosti Coloplast.

Způsob použití

Příprava

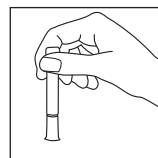


Umyjte si ruce mýdlem a vodou a jemně očistěte oblast kolem vstupu do močové trubice. Je důležité zabránit přenosu bakterií z rukou na katétr.

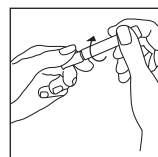
Jestliže vám pomáhá ošetřující osoba, musí si umýt a osušit ruce a poté nasadit čisté rukavice.

Katétr se dodává připravený k použití, ponořený do roztoku na vodní bázi.

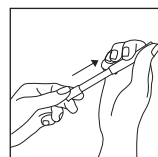
Než balení otevřete, ujistěte se, že jste zcela připraveni zahájit katetrizaci.



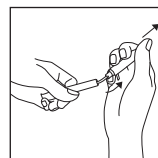
Držte výrobek kolmo úchytem směrem dolů.



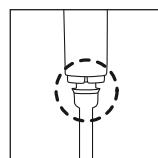
Rozlomte uzávěr jemným kroucením dvou částí trubice opačným směrem.



Pomalou odtažte od sebe vnější a vnitřní trubici, až se uzamknou v plně vytažené poloze. Vnější trubice tvoří rukojeť katétru. Katétr je uložený uvnitř vnitřní trubice.



Katétr uvolníte tak, že pevně přidržíte vnější trubici a vnitřní trubici odstraníte jemným kroucením a odtažováním. Vnitřní trubici můžete zlikvidovat nebo vyprázdnit a uchovat pro pozdější diskretní likvidaci.

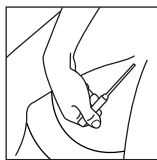


Část ve tvaru zvonu pod rukojetí musí být viditelná, aby bylo zajištěno, že je katétr plně vysunut a připraven k použití.

Katétr je nyní připraven k použití.

Pokud není v dosahu toaleta, můžete katétr připojit k močovému sběrnému sáčku nebo pro sběr moči použijte jinou nádobu. Pro připojení močového sběrného sáčku použijte spojku SpeediCath Compact Connector.

Aplikace



Samokatetrizace

Jednou rukou oddělte své stydké pysky, aby se obnažil otvor do močové trubice.

Druhou rukou jemně zavádějte katétr do močové trubice, v krocích vždy asi o 2 centimetry. Těsně předtím, než katétr dosáhne močového měchýře, můžete pociťovat slabý odpor svěrače. Pokračujte v zavádění katétru, dokud nezačne proudit moč, a poté ještě o trochu dál.

Katetrizace prováděná ošetřující osobou nebo zdravotnickým pracovníkem

Jednou rukou oddělte stydké pysky pacientky, aby se obnažil otvor do močové trubice.

Opatrně zavádějte katétr do močové trubice. Pokračujte v zavádění katétru, dokud nezačne proudit moč, a poté ještě o trochu dál. Nyní můžete pustit stydké pysky a uvolnit tak druhou ruku.

Odstraňování

Když moč přestane téci, jemně otáčejte katétre, aby se vypustila zbývající moč v močovém měchýři. Poté katétr o 1 až 2 cm povytáhněte směrem ven. Pokud moč začne vytékat znovu, počkejte několik sekund a poté znovu povytáhněte katétr o 1–2 cm. Když moč přestane téci, katétr pomalu vyjměte.

Likvidace

Produkt je určen pouze pro jednorázové použití a je třeba ho zlikvidovat podle místních předpisů, např. s běžným domácím odpadem.

Pokud máte připojený močový sběrný sáček, zlikvidujte ho společně s katétre, nebo ho odpojte a vyprázdněte podle návodu k použití.

Produkt nesplachujte do toalety.

Ohlašování nežádoucích příhod

Pokud došlo během používání nebo v důsledku používání tohoto prostředku k závažné nežádoucí příhodě, ohlaste to prosím výrobci a vašemu státnímu orgánu.

Vysvětlení symbolů



Zdravotnický prostředek



Označuje, že produkt je v souladu s evropskou legislativou pro zdravotnické prostředky



Katalogové číslo



Datum použitelnosti (RRRR-MM-DD)



Kód šarže



Datum výroby (RRRR-MM-DD)



Výrobce



Přečtěte si návod k použití



Určeno na jedno použití



Sterilizováno zářením



Jednodílný sterilní bariérový systém



Neobsahuje latex



Pokud je obal poškozený, nepoužívejte a přečtěte si návod k použití



Označuje nosič, který obsahuje informace o jedinečném identifikátoru prostředku



(Global Trade Item Number) Globální číslo obchodní položky



Uchovávat mimo sluneční záření



Recyklovatelný obal